

## DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O DIELO č.1302/2018

na zhotovenie stavby:

**Bezbariérové dvojhrisko na Slávii II**

uzatvorený podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. – Obchodného zákonníka  
v znení neskorších predpisov a v nadväznosti na ustanovenia § 18 ods. 3 písm. a) zákona č.  
343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní medzi:

### Čl. 1. ZMLUVNÉ STRANY

#### 1. Objednávateľ

zastúpený  
Osoby oprávnené na konanie vo veciach  
a) zmluvných  
b) technických  
c) vykonávať technický dozor investora  
d) kontrolovať zhotovenie Diela  
v priebehu realizácie  
e) prevzatia Diela  
f) rozhodovať o zmenách a prácach navyše,  
ktoré majú za následok zvýšenie  
dohodnutej ceny  
Bankové spojenie  
číslo účtu  
IČO  
DIČ  
číslo telefónu  
e-mail  
Fax

#### : MESTO TRNAVA

: JUDr. Peter Bročka, LL.M.  
: JUDr. Peter Bročka, LL.M.  
: Ing. Dušan Béreš  
: bude určený Objednávateľom  
: podľa bodu 1. písm. a), b), c) tohto článku  
: podľa bodu 1. písm. b), c) tohto článku  
: podľa bodu 1. písm. a + b tohto článku  
: VÚB Trnava  
: SK59 0200 0000 0000 2692 5212  
: 00 313 114  
: 2021175728  
: 033/3236134, 101  
: dusan.beres@trnava.sk  
: 033/3236400

(ďalej v texte zmluvy len „Objednávateľ“)

#### 2. ZHOTOVITEĽ

zastúpený  
Osoby oprávnené na konanie vo veciach  
a) zmluvných  
b) technických  
c) stavbyvedúci

#### : Benet Sport, s. r. o.

Hlavná 1467, 014 01 Bytča  
: Ing. Peter Beňadik

: Ing. Peter Beňadik  
: Ing. Peter Beňadik  
: Marek Hrušovský

Bankové spojenie  
číslo účtu  
IČO  
DIČO  
číslo telefónu  
E-mail  
Zapísaná v obch. registri

: Tatra banka, a.s.  
: SK89 1100 0000 0029 4404 1925  
: 50988662  
: 2120547682  
: 0948 627 672  
: benet@benet.sk  
Okresný súd Žilina. Sro, Vložka číslo: 68148/L

(ďalej v texte zmluvy len „Zhotoviteľ“ a spolu s „Objednávateľom“ len „zmluvné strany“)

Zmluvné strany na základe vzájomnej dohody v zmysle ustanovenia Čl. 5 bod 5.2., Čl. 9 a Čl. 16. ods.  
16.3. Zmluvy o dielo č. 1302/2018 a v súlade s ustanovením § 18 ods. 3. písm. a) zákona č. 343/2015  
Z. z. o verejnom obstarávaní menia zmluvu o dielo nasledovne:

#### Čl. 4. CENA DIELA

- 4.1 Cena Diela je výsledkom verejného obstarávania a je stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

Cena Diela vo výške **346 328,52** eur vrátane DPH, slovom tristoštyridsaťšesťtisíc trisťdvadsaťosem eur a päťdesiatdva centov (bod 4.1.1. tohto článku).

##### 4.1.1 Cena Diela

| Realizácia                                                                            |                   |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------|
| Geodetické zameranie (vytýčenie staveniska, porealizačné zameranie, geometrický plán) | 3 000,00          | €        |
| Bezbariérové ihrisko                                                                  | 188 429,39        | €        |
| Závlahový systém                                                                      | 96 427,71         | €        |
| Plán organizácie výstavby (POV)                                                       | 750,00            | €        |
| Cena realizácie diela spolu bez DPH                                                   | 288 607,10        | €        |
| DPH                                                                                   | 57 721,42         | €        |
| <b>Cena realizácie diela celkom s DPH</b>                                             | <b>346 328,52</b> | <b>€</b> |

Zdôvodnenie zmien technického riešenia je uvedené v zmenovom liste 01, ktoré tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku:

#### Čl. 5. ČAS PLNENIA

- 5.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť Dielo v termínoch:  
 Začatie prác: po protokolárnom odovzdaní a prevzatí staveniska  
 Ukončenie prác aj s vypratím staveniska: najviac 7 týždňov a 3 pracovné dni od protokolárneho odovzdania a prevzatia staveniska.

Zdôvodnenie je uvedené v zmenovom liste 01, ktoré tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku:

Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené a v platnosti.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a týmto dňom sú zmluvné strany viazané prejavmi vôle.

Dodatok č. 1 nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení na webovom sídle Mesta Trnava, ktorým je internetová stránka Mesta Trnava.

Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok č. 1 prečítali, porozumeli jej textu, nie je uzatvorený v tiesni a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

Dodatok č. 1 je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých po podpísaní objednávateľ dostane štyri vyhotovenia a zhotoviteľ dve vyhotovenia.

Prílohy:

- rozbor
- zmeny

V Trnave, dňa

JUDr. Peter Bročka, LL.M  
Objednávateľ



**BENET** Benet Sport, s.r.o.  
Hlavná 1467  
014 0  
IČO: .  
IČ DPH

V Bytči, dňa 22.11.2018

Ing. Peter Beňadik  
Zhotoviteľ

## Rozbor ceny naviac prác

Stavba: „Bezbariérové dvojhrisko na Slávii II“

|                                      | Cena prác naviac<br>€ bez DPH | odpočty<br>nerealizo<br>vané | odpočty<br>zámena<br>mater | prípočty<br>rozšírenie | prípočty<br>zámena<br>materiálu | absolútna<br>hodnota | rozdiel<br>zámena<br>materiálu | Spolu naviac<br>práce absolútna<br>hodnota a<br>zámena<br>materiálu |
|--------------------------------------|-------------------------------|------------------------------|----------------------------|------------------------|---------------------------------|----------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Bezbariérové dvojhrisko na Slávii II | 19 080,90 €                   |                              |                            | 19 080,90              |                                 |                      | 19 080,90                      | 19 080,90                                                           |
|                                      |                               |                              |                            |                        |                                 |                      |                                |                                                                     |
| spolu bez DPH                        | 19 080,90 €                   |                              |                            |                        |                                 |                      |                                | 19 080,90<br>€ bez DPH                                              |

Zmluvná cena € bez DPH 269 526,20

výška ceny naviac prác percentuálne 7,08%





Mesto Trnava

## ZMENOVÝ LIST

Identifikácia Objednávateľa podľa Zmluvy o Dielo

**Mesto Trnava**

Zmenový list číslo

**01**

Ev. číslo Objednávateľa

Ev. číslo Zhotoviteľa

Identifikácia Zhotoviteľa podľa Zmluvy o Dielo

**Benet Sport, s.r.o. Hlavná 1467, 014 01 Bytča**

Dátum vydania  
zmenového listu

**14.11.2018**

Názov časti stavby  
dotknutej zmenou (vrátane  
čísla SO alebo PS)

„Bezbariérové dvojhrisko na Slávii II“

Popis zmeny technického riešenia:

1. Pri realizácii stavebných prác na stavbe „Bezbariérové dvojhrisko na Slávii II“ bol zistený nesúlad množstva skutočne dovezenej zeminy a množstva zeminy uvedenej v PD a vo výkaze výmer. Z dôvodu preukázania nezrovnalosti bolo na základe zápisu z kontrolného dňa stavby zo dňa 6.11.2018 zrealizované geodetické zameranie skutkového stavu s výpočtom kubatúry zeminy. Geodetické zameranie skutkového stavu s výpočtom kubatúry potvrdilo potrebu navýšenia položky Zemina pre terénne úpravy- ornica z pôvodných 1440 t na 2 471,4 t.

Výpočet:

- uvažovaný objem terénu nad rovinou v PD - 7 471,5m<sup>3</sup>

- objem terénu nad rovinou v geodetickom zameraní skutkového stavu: 5 823,9m<sup>3</sup>

Rozdiel 7 471,5 - 5 823,9 = 1 647,6 m<sup>3</sup> x 1,5 (koeficient prepočtu na t) = 2 471,4 t

Vo výkaze výmer sa uvažovalo s dodaním 1440 t - Zeminy pre terénne úpravy- ornice.

Reálne je potrebné dodať o 1 031,4 t zeminy viac: 2 471,4 t - 1 440 t = 1 031,4 t

Zdôvodnenie zmeny:

požiadavka objednávateľa

chyba v projektovej  
dokumentácii

Nesúlad množstva skutočne dovezenej zeminy a množstva zeminy uvedenej vo výkaze - výmer

chyba zhotoviteľa

vyššia moc

nepredvídateľné okolnosti

iné:

Vplyv zmeny na výkresovú dokumentáciu diela:

a. Názov  
výkresu:

b. Označenie  
výkresu:

c. Dátum  
vydania  
výkresu:

**Zmena Ceny diela:** Cenu diela je potrebné navýšiť o 19 080,90 Eur bez DPH z dôvodu naviac prác, ktoré vznikli počas realizácie prác a pred zahájením prác ich nebolo možné predvídať. Bez realizácie uvedených prác nie je možné dielo dokončiť.

| Odpočet - Pôvodné nahradzované položky |                                              |               |       |          |                    |                |
|----------------------------------------|----------------------------------------------|---------------|-------|----------|--------------------|----------------|
| Názov objektu                          | Poradové č.<br>položky vo<br>výkaze<br>výmer | Názov položky | Jedn. | Množstvo | Jednotková<br>cena | Celkom bez DPH |
|                                        |                                              |               |       |          |                    |                |
|                                        |                                              |               |       |          |                    |                |
|                                        |                                              |               |       |          |                    |                |
|                                        |                                              |               |       |          |                    |                |
|                                        |                                              |               |       |          |                    |                |
|                                        |                                              |               |       |          |                    |                |
|                                        |                                              |               |       |          |                    |                |
|                                        |                                              |               |       |          |                    |                |
|                                        |                                              |               |       |          |                    |                |
|                                        |                                              |               |       |          |                    |                |
|                                        |                                              |               |       |          |                    |                |
|                                        |                                              |               |       |          |                    |                |
|                                        |                                              |               |       |          |                    |                |
|                                        |                                              |               |       |          |                    |                |
|                                        |                                              |               |       |          |                    |                |
|                                        |                                              |               |       |          |                    |                |
| Spolu                                  |                                              |               |       |          |                    |                |

| Prípočet - Nové položky |                                     |                                   |       |          |                 |                |
|-------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|-------|----------|-----------------|----------------|
| Názov objektu           | Poradové č. položky vo výkaze výmer | Názov položky                     | Jedn. | Množstvo | Jednotková cena | Celkom bez DPH |
| Hracia plocha           | 6.                                  | Zemina pre terénne úpravy- ornica | t     | 1 031,4  | 18,50           | 19 080,90      |
|                         |                                     | 7 471,5 - 5 823,9 = 1 647,6 m3    |       |          |                 |                |
|                         |                                     | 1 647,6 * 1,5 = 2 471,4 t         |       |          |                 |                |
|                         |                                     | 2 471,4 -1 440,0 = 1 031,4 t      |       |          |                 |                |
|                         |                                     |                                   |       |          |                 |                |
|                         |                                     |                                   |       |          |                 |                |
|                         |                                     |                                   |       |          |                 |                |
|                         |                                     |                                   |       |          |                 |                |
|                         |                                     |                                   |       |          |                 |                |
|                         |                                     |                                   |       |          |                 |                |
|                         |                                     |                                   |       |          |                 |                |
|                         |                                     |                                   |       |          |                 |                |
|                         |                                     |                                   |       |          |                 |                |
|                         |                                     |                                   |       |          |                 |                |
|                         |                                     |                                   |       |          |                 |                |
| Spolu                   |                                     |                                   |       |          |                 |                |

|                                            |                    |
|--------------------------------------------|--------------------|
| <b>Rozdiel ceny – viac náklady bez DPH</b> | <b>19 080,90 €</b> |
|--------------------------------------------|--------------------|

**Zmena termínov plnenia diela:** Termín realizácie diela sa z dôvodu zmeny rozsahu diela a potreby realizovania naviac predĺži o 1 týždeň a 3 pracovné dni.

| Zmena termínov čiastkových plnení: |                           |                |             |
|------------------------------------|---------------------------|----------------|-------------|
| Čiastkove                          | Popis čiastkového plnenia | Pôvodný termín | Nový termín |
|                                    |                           |                |             |
|                                    |                           |                |             |
|                                    |                           |                |             |
|                                    |                           |                |             |
|                                    |                           |                |             |

| Zmena celkového termínu ukončenia diela               |                |             |
|-------------------------------------------------------|----------------|-------------|
| Popis                                                 | Pôvodný termín | Nový termín |
| Termín dokočenia diela a odovzdanie a prevzanie diela | 23.11.2018     | 5.12.2018   |



|                           |                                                                                                                                      |                                                                                                                                    |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zmenu navrhuje:           | Benet Sport, s.r.o.<br>Hlavná 1467, 014 01 Bytča                                                                                     | <br>Bene<br>Hlavná<br>014 01<br>IČO: 5<br>IČ DPJ |
| Dátum:                    | 14.11.2018                                                                                                                           |                                                                                                                                    |
| Podpis:                   | Ing. Peter Beňadik                                                                                                                   |                                                                                                                                    |
| Zmenový list vyhotovil:   | Benet Sport, s.r.o.<br>Hlavná 1467, 014 01 Bytča                                                                                     | <br>Bene                                         |
| Dátum:                    | 14.11.2018                                                                                                                           |                                                                                                                                    |
| Podpis:                   | Ing. Peter Beňadik                                                                                                                   |                                                                                                                                    |
| Vyjadrenie zhotoviteľa:   | Benet Sport, s.r.o.<br>Hlavná 1467, 014 01 Bytča                                                                                     | <br>BENE                                         |
| Dátum:                    | 14.11.2018                                                                                                                           |                                                                                                                                    |
| Podpis:                   | Ing. Peter Beňadik                                                                                                                   |                                                                                                                                    |
| Vyjadrenie projektanta:   | ENGO, s.r.o.<br>721 VYPRACOVANÁ<br>DISTRIKČNÁ GEODET. Z.<br>JE MOŽNÉ<br>OCENENIE VOČNÝ O.<br>ENGO, s.r.o., Bulharská 35, 917 01<br>④ | 11/5<br>U                                                                                                                          |
| Dátum:                    | 14.11.2018                                                                                                                           |                                                                                                                                    |
| Podpis:                   | Ing. Iveta Rothová                                                                                                                   |                                                                                                                                    |
| Vyjadrenie TDI:           | Na stavbu bolo spracované kontrolné<br>skatkového stavu vzhľadom na<br>veľkosť a polohu c. 6 v priestore<br>Kabinat Exstol. Jed      | 22.11.2018                                                                                                                         |
| Dátum:                    | 20.11.2018                                                                                                                           |                                                                                                                                    |
| Podpis:                   |                                                                                                                                      |                                                                                                                                    |
| Vyjadrenie objednávateľa: |                                                                                                                                      |                                                                                                                                    |
| Dátum:                    | 21.11.2018                                                                                                                           |                                                                                                                                    |
| Podpis:                   |                                                                                                                                      |                                                                                                                                    |

Prílohy zmenového listu: Geodetická dokumentácia k výpočtu kubatúr na stavbe "Bezbarierové dvojhrisko na Sávii"  
 Parc.č. 3540/10, 3540/11, 3544/4, Trnava